

**Cuisinart®**

**ΒΡΑΣΤΗΡΑΣ  
CPK17E/GE/PIE/SE**



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Οδηγίες ασφάλειας	2
2. Εισαγωγή	3
3. Περιγραφή συσκευής	3
4. Χρήση συσκευής	3
Α. ΠΕΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ	3
Β. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	4
Γ. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ & ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ	4
Δ. ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	5
5. Καθαρισμός & φροντίδα	5
6. Αφαίρεση των αλάτων	5
Εγγύηση	6

## 1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΩΤΟΤΥΠΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ)

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ  
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ!



- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Καυτή επιφάνεια!
- Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφαιρείτε το καπάκι όταν το νερό βράζει.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τοποθετήστε το καπάκι σε τέτοια θέση, ώστε ο ατμός που διαφεύγει να μην κατευθύνεται στη λαβή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, αν υπάρχει ανάλογη εποπτεία ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανόηση των ενδεχόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Ο καθαρισμός και η φροντίδα της συσκευής δεν πρέπει να διενεργούνται από παιδιά χωρίς εποπτεία.
- Ποτέ μην βουτάτε τον βραστήρα ή τη βάση τροφοδοσίας μέσα σε νερό ή άλλα υγρά. Βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα του καλωδίου ρεύματος και η επαφή ρεύματος στον βραστήρα διατηρούνται στεγνά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς του καλωδίου ρεύματος. Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το εξουσιοδοτημένο service. Ο χρήστης δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να επιχειρήσει να το αντικαταστήσει ο ίδιος.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το βραστήρα Cuisinart® με άλλη βάση εκτός από τη βάση Cuisinart®.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και όχι για χρήση σε εφαρμογές όπως:
  - Σε κουζίνες εμπορικών καταστημάτων, γραφείων και άλλων επαγγελματικών χώρων.
  - Σε αγροκτήματα και αγροτικές επιχειρήσεις.
  - Σε χώρους εστίασης για πελάτες ξενοδοχείων, πανδοχείων και άλλων επιχειρήσεων φιλοξενίας.
  - Σε καταλύματα διανυκτέρευσης και πρωινού.
- Μην ενεργοποιείτε το βραστήρα εάν δεν περιέχει νερό (η συσκευή διαθέτει σύστημα ασφαλείας από ξηρή λειτουργία που την απενεργοποιεί).
- Μην γεμίζετε το βραστήρα πάνω από τη μέγιστη στάθμη. Πάνω από αυτό το όριο υπάρχει κίνδυνος να διαφύγει βραστό νερό από το στόμιο και να προκληθούν εγκαύματα.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων, μην ανοίγετε το καπάκι του βραστήρα όσο θερμαίνεται ή όταν αδειάζετε το νερό.
- Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου παραμένει υπέρθερμη μετά τη χρήση.
- Αφαιρείτε τακτικά τα αλάτα της συσκευής (βλ. «Αφαίρεση των αλάτων»).
- Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση στη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό της. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Τραβήξτε το φινιρίσμα - ποτέ το καλώδιο - για να την αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου της κουζίνας και αποφύγετε την επαφή του με ζεστές επιφάνειες.
- Τοποθετήστε το βραστήρα στη βάση πριν συνδέσετε τη βάση στην πρίζα. Μετά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση απενεργοποίησης και στη συνέχεια αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι σακούλες από πολυαιθυλένιο γύρω από τη

συσκευή ή στη συσκευασία της μπορεί να είναι επικίνδυνες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε αυτές τις σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά. Μην τις χρησιμοποιείτε ποτέ σε κούνιες, παιδικά κρεβάτια, καροτσάκια ή παιδικά πάρκα. Η λεπτή μεμβράνη μπορεί να προσκολληθεί στη μύτη και το στόμα και να εμποδίσει την αναπνοή. Οι σακούλες δεν είναι παιχνίδι.



**ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ**

Προς όφελος όλων και για ενεργή συμμετοχή στη συλλογική

προσπάθεια για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας:

- Μην απορρίπτετε τις συσκευές σας μαζί με τα αδιαχώριστα οικιακά απορρίμματα.
- Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά.
- Χρησιμοποιείτε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής στην περιοχή σας. Με αυτόν τον τρόπο, ορισμένα υλικά μπορούν να ανακυκλωθούν, να επαναχρησιμοποιηθούν ή να ανακτηθούν.
- Εξασφαλίζοντας την σωστή απόρριψη του προϊόντος, συμβάλλετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω ενδεχόμενης περιεκτικότητας σε επικίνδυνες ουσίες.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων οικιακής χρήσης.

## 2. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

**Συγχαρητήρια που επιλέξατε τον βραστήρα Cuisinart® Multi-Temp.**

Για περισσότερα από 30 χρόνια, ο στόχος της Cuisinart είναι να κατασκευάζει κορυφαίο εξοπλισμό κουζίνας. Όλα τα προϊόντα Cuisinart έχουν σχεδιαστεί για εξαιρετικά μεγάλη διάρκεια ζωής και εύκολη χρήση καθώς και για να προσφέρουν εξαιρετική απόδοση κάθε ημέρα.

## 3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

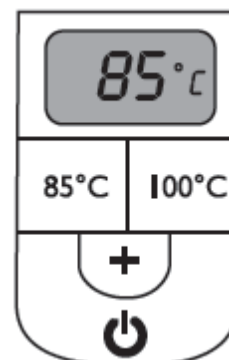


1. Στόμιο ροής με φίλτρο νερού
2. Καπάκι με σύστημα απαλού ανοίγματος
3. Διακόπτης που απασφαλίζει το καπάκι
4. Πεδίο χειρισμού
5. Ένδειξη μέγιστης ποσότητας γεμίσματος
6. Φωτιζόμενη ένδειξη στάθμης νερού
7. Κανάτα από ανοξείδωτο ατσάλι 1,7 λίτρων
8. Βάση τροφοδοσίας

## 4. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε το βραστήρα για πρώτη φορά, συνιστούμε να τον θέσετε σε λειτουργία 2 ή 3 φορές. Γεμίστε τη συσκευή μέχρι την ένδειξη πλήρωσης MAX (1,7 λίτρα), αφήστε το νερό να βράσει και όταν τελειώσει ο βρασμός και απενεργοποιηθεί ο βραστήρας πετάξτε το νερό και ξεπλύνετε το εσωτερικό της συσκευής.

### A. ΠΕΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ



1. **Πλήκτρο λειτουργίας** Για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του βραστήρα.
2. **Πλήκτρο +** Για αύξηση της θερμοκρασίας σε βήματα των 5°C, από 85°C έως 100°C.

### 3. Πλήκτρο 85°C

Ρύθμιση θερμοκρασίας για καφέ και ποικιλίες τσαγιού (βλ. «Συνιστώμενες ρυθμίσεις θερμοκρασίας»).

### 4. Πλήκτρο 100°C

Ρύθμιση θερμοκρασίας για βράσιμο νερού για ορισμένες ποικιλίες τσαγιού (βλ. «Συνιστώμενες ρυθμίσεις θερμοκρασίας»).

### 5. Ψηφιακή οθόνη ενδείξεων (LCD)

Εμφανίζει τη ρύθμιση θερμοκρασίας και τη θερμοκρασία του νερού.

## B. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ


- Ανοίξτε το καπάκι πατώντας τον διακόπτη που απασφαλίζει το καπάκι που βρίσκεται στο πάνω μέρος της λαβής.
- Γεμίστε το βραστήρα με την απαιτούμενη ποσότητα κρύου νερού. Η ένδειξη στάθμης νερού βρίσκεται στην πίσω πλευρά του βραστήρα και επισημαίνεται με την ελάχιστη (MIN - 0,5 λίτρα) και τη μέγιστη (MAX - 1,7 λίτρα) στάθμη καθώς και με ενδείξεις για 2 φλιτζάνια και 4 φλιτζάνια.


**Υπόδειξη:** Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν υπερβαίνει τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης MAX, διότι μπορεί να προκληθεί πιτσίλισμα ή διαρροή από το στόμιο κατά τον βρασμό.


- Πιέστε τε το καπάκι για να το κλείσετε, μέχρι να ακούσετε έναν ελαφρύ χαρακτηριστικό ήχο.
- Ευθυγραμμίστε το βραστήρα πάνω από τη βάση και χαμηλώστε τον απαλά στη θέση του, τοποθετώντας τον σταθερά στη βάση.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος του βραστήρα στην πρίζα. Η οθόνη LCD δείχνει τη θερμοκρασία του νερού σε βήματα των 5°C.

**Υπόδειξη:** Στην πρώτη χρήση, η οθόνη LCD εμφανίζει την πραγματική θερμοκρασία του νερού.

- Πατήστε το πλήκτρο 85°C ή το πλήκτρο 100°C.
- Εάν θέλετε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία χειροκίνητα, πατήστε το πλήκτρο «+» που βρίσκεται στη λαβή. Με κάθε πάτημα, η θερμοκρασία αυξάνεται σε βήματα των 5°C, από 85°C έως 100°C. Η θερμοκρασία δεν μπορεί ποτέ να είναι κάτω από 85°C και μπορείτε να την αυξήσετε από αυτό το σημείο και άνω.
- Το πλήκτρο που αντιστοιχεί στην εκάστοτε θερμοκρασία φωτίζεται και η επιλεγμένη θερμοκρασία εμφανίζεται στην οθόνη LCD και αναβοσβήνει μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή.

- Πατήστε το πλήκτρο  για να αρχίσει ο βρασμός. Η οθόνη LCD και η ένδειξη νερού στο πίσω μέρος του βραστήρα φωτίζονται και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα για 1 δευτερόλεπτο υποδεικνύοντας ότι έχει ξεκινήσει η θέρμανση του νερού.

**Υπόδειξη:** Εάν πατήσετε το πλήκτρο  αλλά δεν ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, ο βραστήρας θα λειτουργήσει στην προεπιλεγμένη θερμοκρασία των 100°C.

- Όταν ο βραστήρας φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία, ηχεί 5 φορές και απενεργοποιείται αυτόματα. Ο φωτισμός της ένδειξης νερού σβήνει, ενώ η οθόνη LCD παραμένει φωτισμένη για 10 λεπτά. Μετά από αυτά τα 10 λεπτά, ο φωτισμός απενεργοποιείται αλλά η τρέχουσα θερμοκρασία του νερού εξακολουθεί να εμφανίζεται.
- Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον βραστήρα ανά πάσα στιγμή πατώντας το πλήκτρο  που βρίσκεται στη λαβή. Σε αυτήν την περίπτωση, στην οθόνη LCD εμφανίζεται η τρέχουσα θερμοκρασία του νερού.

**Υπόδειξη:** Μπορείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας βρασμού πατώντας μία από τις προεπιλεγμένες θερμοκρασίες ή ρυθμίζοντας τη θερμοκρασία χειροκίνητα. Εάν η θερμοκρασία που έχει επιλεγεί κατά τη διάρκεια του βρασμού είναι χαμηλότερη από τη θερμοκρασία του νερού στον βραστήρα, η συσκευή απενεργοποιείται αμέσως και ηχεί 5 φορές. Η οθόνη LCD εμφανίζει την τρέχουσα θερμοκρασία του νερού.

- Μόλις βράσει το νερό και απενεργοποιηθεί ο βραστήρας, αφαιρέστε προσεκτικά το βραστήρα από τη βάση τροφοδοσίας.
- Εάν ο βραστήρας αφαιρεθεί από τη βάση τροφοδοσίας προτού απενεργοποιηθεί αυτόματα και στη συνέχεια επανατοποθετηθεί στη βάση τροφοδοσίας, ο βρασμός δεν συνεχίζεται. Πρέπει να επαναλάβετε τις ρυθμίσεις.

## Γ. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ & ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- Φροντίστε να χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο, κρύο νερό για κάθε βρασμό.
- Μόλις το νερό αρχίσει να βράζει στο βραστήρα, ρίξτε το απευθείας πάνω από τα φύλλα τσαγιού σε ένα φλιτζάνι ή σε μία τσαγιέρα. Αφήστε τα φύλλα τσαγιού στο νερό για 3 έως 5 λεπτά. Όσο περισσότερο τα αφήσετε, τόσο πιο δυνατή γεύση έχει το τσάι. Για παγωμένο τσάι, αφήστε τα φύλλα

τσαγιού στο νερό για διπλάσιο χρόνο και μετά αδειάστε το τσάι πάνω από παγάκια. Στη συνέχεια, ανακατέψτε και σερβίρετε το τσάι.

- Μην ανοίγετε το καπάκι του βραστήρα κατά το άδειασμα του νερού ή κατά τη διαδικασία θέρμανσης, για να αποκλείεται ο κίνδυνος εγκαύματος από τον ατμό που διαφεύγει.
- Εάν ο βραστήρας ενεργοποιηθεί κατά λάθος χωρίς επαρκή στάθμη νερού, ο μηχανισμός προστασίας από ξηρή λειτουργία απενεργοποιεί αυτόματα το βραστήρα.
- Αδειάζετε τον βραστήρα μετά από κάθε χρήση. Μην αφήνετε νερό να παραμένει στον βραστήρα.

#### Δ. ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Η επίτευξη της σωστής θερμοκρασίας βρασμού του νερού είναι απαραίτητη για τη βέλτιστη γεύση του τσαγιού και του καφέ. Στον παρακάτω πίνακα αναφέρονται οι ιδανικές θερμοκρασίες βρασμού για διάφορα είδη τσαγιού και καφέ.

Η θερμοκρασία βρασμού για το πράσινο τσάι διαφέρει σημαντικά από αυτή για το μαύρο τσάι, διότι το πράσινο τσάι δεν διατηρεί τη γεύση ή τις θεραπευτικές του ιδιότητες εάν το νερό είναι πολύ ζεστό και το μαύρο τσάι δεν απελευθερώνει τη γεύση του εάν το νερό δεν είναι αρκετά ζεστό.

Εάν στη συσκευασία του τσαγιού/καφέ σας δεν αναφέρονται προτεινόμενες θερμοκρασίες, παρακαλούμε ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα:

Θερμοκρασία νερού	Ρόφημα
85°C	Λευκά τσάγια (π.χ. ροδάκινο, Ginger, λεμόνι), πράσινα τσάγια (π.χ. Sencha, Gunpowder, γιασεμί) και μαύρος στιγμιαίος καφές
90°C	Τσάι Oolong
95°C	Γαλλικός καφές / καφές καφετιέρας
100°C	Μαύρα τσάγια (π.χ. Earl Grey, Ceylon και Darjeeling) και αφεψήματα από βότανα (π.χ. χαμομήλι, μέντα και πικραλίδα)

Για ροφήματα που απαιτούν χαμηλότερη θερμοκρασία από αυτήν που αναφέρεται παραπάνω, συνιστούμε να παρακολουθείτε

τη συσκευή και να την απενεργοποιείτε μόλις επιτευχθεί η σωστή θερμοκρασία.

**Υπόδειξη:** Η οθόνη LCD εμφανίζει τη θερμοκρασία του νερού σε βήματα των 5°C.

## 5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό της.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
- Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια του βραστήρα με ένα καθαρό, υγρό πανί για να διατηρήσετε το αρχικό, υψηλής ποιότητας φινιρίσμα. Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια και γυαλίστε τη με ένα μαλακό πανί.
- Καθαρίζετε το φίλτρο νερού με ένα μαλακό, καθαρό και υγρό πανί μία φορά τον μήνα ή, αν χρειάζεται, πιο συχνά.
- Μην χρησιμοποιείτε άγρια μέσα καθαρισμού ή αιχμηρά αντικείμενα στις εσωτερικές ή τις εξωτερικές επιφάνειες του βραστήρα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην βουτάτε το βραστήρα ή τη βάση τροφοδοσίας μέσα σε νερό ή άλλα υγρά. Βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα του καλωδίου ρεύματος και η επαφή ρεύματος στον βραστήρα διατηρούνται στεγνά.

## 6. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΑΛΑΤΩΝ

- Για να περιορίσετε τη συσσώρευση αλάτων, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο φιλτραρισμένο νερό ή νερό με χαμηλή περιεκτικότητα σε ασβέστιο.
- Κατά τη χρήση, σχηματίζονται εναποθέσεις αλάτων στο εσωτερικό του βραστήρα Cuisinart Multi-Temp. Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση του βραστήρα, συνιστούμε να αφαιρείτε τα άλατα σε τακτά διαστήματα. Αυτά τα διαστήματα εξαρτώνται από τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας και από τη συχνότητα χρήσης του βραστήρα.
- Για τη διάλυση των αλάτων συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κάποιο ειδικό προϊόν για βραστήρες. Απλά, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή στη συσκευασία του προϊόντος αφαίρεσης αλάτων.
- Εναλλακτικά, ρίξτε λευκό ξύδι στο εσωτερικό του βραστήρα μέχρι να καλύψει τον πυθμένα περίπου κατά 2 cm. Αφήστε το ξύδι να βράσει. Μπορεί να χρειαστεί να

επαναλάβετε αρκετές φορές αυτή τη διαδικασία με κρύο ξύδι για να αφαιρέσετε εντελώς τα συσσωρευμένα άλατα.

- Όταν αφαιρεθούν τα άλατα από τον βραστήρα, αδειάστε τον και ξεπλύνετε αρκετές φορές το εσωτερικό του με καθαρό νερό. Φροντίστε να μην εισπνέετε τους ατμούς.

## **ΕΓΓΥΗΣΗ**

Η Cuisinart σας παρέχει εγγύηση 3 ετών. Σε αυτήν την περίοδο προσφέρουμε τυπική αντικατάσταση της συσκευής σε περίπτωση βλάβης. Για την αξίωση της εγγύησης χρειάζεται να προσκομίσετε τη γνήσια απόδειξη αγοράς και τα στοιχεία επικοινωνίας σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιά από κακή χρήση, πτώση, αποσυναρμολόγηση ή επισκευή από μη εξουσιοδοτημένους τεχνικούς. Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει σε καμία περίπτωση τα νόμιμα δικαιώματά σας. Για λεπτομέρειες σχετικά με την εγγύηση και τα ανταλλακτικά της συσκευής σας επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο service.

Διανομέας:

**BERSON ΑΦΟΙ Κ. ΣΑΡΑΦΙΔΗ ΑΕΒΕ**

Θεσσαλονίκη

Αγίας Αναστασίας & Λαέρτου

57001 Πυλαία

Τηλ. 2310-954020

Αθήνα

Αγαμέμνονος 47 Καλλιθέα

210.9478700

Service 210.9478787